



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0748

Sabato 11.10.2014

Sommario:

◆ **Dichiarazione del Direttore della Sala Stampa della Santa Sede**

◆ **Dichiarazione del Direttore della Sala Stampa della Santa Sede**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Traduzione in lingua francese

Testo in lingua italiana

In risposta alle domande dei giornalisti circa l'incontro tra il Santo Padre Francesco e il Primo Ministro della Repubblica Socialista del Viêt Nam, S.E. il Sig. Nguyễn Tấn Dung, il Direttore della Sala Stampa della Santa Sede, Rev. P. Federico Lombardi, S.I., ha rilasciato la seguente dichiarazione:

Come d'intesa, il Santo Padre Francesco riceverà in Vaticano S.E. il Sig. Nguyễn Tấn Dung, Primo Ministro della Repubblica Socialista del Viêt Nam, sabato 18 ottobre 2014. L'incontro servirà anche per approfondire le relazioni bilaterali tra il Viêt Nam e la Santa Sede.

[01602-01.01]

Traduzione in lingua inglese

In response to questions from journalists regarding the meeting between the Holy Father Francis and the Prime Minister of the Socialist Republic of Việt Nam, Mr. Nguyễn Tấn Dung, the director of the Holy See Press Office Fr. Federico Lombardi, S.J., issued the following declaration:

As agreed, the Holy Father Francis will receive Mr. Nguyễn Tấn Dung, Prime Minister of the Socialist Republic of Việt Nam, on Saturday 18 October 2014. The meeting will allow a deepening of the bilateral relations between Việt Nam and the Holy See.

[01602-02.01] [Original text: Italian - *working translation*]

Traduzione in lingua spagnola

Respondiendo a las preguntas de los periodistas acerca del encuentro del Santo Padre Francisco y el Primer Ministro de la República Socialista de Vietnam Nguyễn Tấn Dung, el director de la Oficina de Prensa de la Santa Sede Rev. P. Federico Lombardi ha declarado cuanto sigue:

Según lo previsto el Santo Padre Francisco recibirá en el Vaticano a Nguyễn Tấn Dung, Primer Ministro de la República Socialista de Vietnam, el sábado 18 de octubre de 2014. El encuentro también será útil para profundizar las relaciones bilaterales entre Vietnam y la Santa Sede.

[01602-04.01] [Texto original: Italiano - *Traducción no oficial*]

Traduzione in lingua francese

Répondant aux journalistes évoquant une rencontre du Pape avec le Premier Ministre vietnamien, le Directeur de la Salle de Presse, a confirmé:

Comme convenu, le Saint-Père recevra samedi prochain 18 octobre le Premier Ministre vietnamien, M. Nguyễn Tấn Dung. Cette rencontre sera l'occasion d'approfondir les relations entre le Vietnam et le Saint-Siège, à précisé le P. Lombardi.

[01602-03.01] [Texte original: Italien - *version de travail*]

[B0748-XX.02]
